

? UgUWk]gWk Y `K]fhgWk UZh. `DfÄg]XYbh
Hc_U^Yk `d`Ubh`i a ZUggYbXY
A cXYfb]g]Yfi b[

9bhXYW_Yb`G]Y`X]Y`<Ui dhUi ggU[Yb`j cb`? UgUWk ghUbg
DfÄg]XYbh? Uggma !GWk ca Ufh`Hc_U^Yk `]b`gY]bYf`Ä`f`]Wk Yb
FYXY`ni f`@U[Y`XYf`BUh]cb`"9fZU`fYb`G]Y`j cb`XYb`[Yd`UbhYb
K]fhgWk UZhga cXYfb]g]Yfi b[Ybž`Y]bYa `FYZYfYbXi a `ni f
5hca _fUZh`i bX`XYb`b]h]Uh]j Yb`ni f` : ÖfXYfi b[`XYg
A]hhY`ghUbXg`gck]Y`ni f`8][]hU`]g]Yfi b["`@YgYb`G]Yž`k]Y
? UgUWk ghUb` : UWk _fÄZhYa Ub[Y`ØVYfk]bXYb`i bX
]bhYfbUh]cbU`Y`I bhYfbY`a Yb`Ubn]Y`Yb`a ÖWk hY"



8]Y`K Y]Wk Yb`ZØf`X]Y`Ni _i bZh. `? UgUWk ghUbg
GWk f]hhY`ni f`k]fhgWk UZh`]Wk Yb
A cXYfb]g]Yfi b[

⇒`gY]bYf`_Øfn`]Wk `[Y`U`hYbYb`5bgdfUWk Y`ni f`Bchg]hi Uh]cb`]b
? UgUWk ghUb`VYhcbhY`DfÄg]XYbh? Uggma !GWk ca Ufh`Hc_U^Yk `X]Y

GWUZZI b['Y]bYg'_ØfnYfYb'K]fhgWUZhkg Y[Ygž'XYf'XYb': c_i g'Ui Z
X]Y'a]hhY`ghÅbX]gWXYb'I bhYfbY\ a Yb'i bX']bbcj Uh]j Y
HYWbc'c[]Yb''Y[h''8]YgYg'6Y_Ybbhb]g'ni a 'k]fhgWUZh]WXYb
: cfhgWf]hh']gh'Y]b'YbhgWY]XYbXYf'GWf]hhž'i a ' ? UgUW ghUb'U'g
Ui ZghfYVYbXY'BUh]cb'ja '['cVU'Yb'K YhhVYk YfV'ni 'dcg]h]cb]YfYb"

9]b'nybhfU'Yg'5b`Y[Yb'XYf'5bgdfUWY'k Uf'X]Y'GhÅf_i b['XYg
A]hhY`ghUbXg/'Hc_UYk 'ZcfXYfhYž'XUgg'XYf'5bhY]'XYf
a]hhY`ghÅbX]gWXYb'I bhYfbY\ a Yb'V]g'&\$&- 'Ui Z%) 'DfcnYbh'Yf\ Ò\h
k]fXž'ja 'JYf['Y]W'ni '\Yi hYž'k c'Yf'bi f'VY]' + 'DfcnYbh`Y[h''8]Yg
k ØfXY'b]W'h'bi f'ni f'GWUZZI b['j cb'5fVY]hgd`ÀhnYb'VY]hfU[Ybž
gcbXYfb'Ui W'X]Y'K]fhgWUZh'X]j Yfg]Z]n]YfYb'i bX'i bUV\Åb[] [Yf
a UWXYb"'8Yf'DfÅg]XYbh'Åi » YfhY'XYb'K i bgWž'Xi fW'UhhfU_h]j Y
FU\ a YbVYX]b[i b[Yb'⊕j Ygh]h]cbYb'ja '5[fUfgY_hcf'ni 'ZØfXYfbž
k Ug'Y]bYb'k YgYbh]WXYb'6Ui ghY]b'ZØf'X]Y'_ØbZh[Y'k]fhgWUZh]WXY
6Ug]g'XUfghY''Yb'_ØbbhY"

9]b'k Y]hYfYf'k]W'h[Yf'Di b_h'k Uf'X]Y'A cXYfb]g]Yfi b['XYf
9bYf[]Yj Yfgcf[i b["'<]Yf'd'Ubh'X]Y'_UgUW]gWY'FY[]Yfi b[ž'V]g
9bXY'XYg'⊘\fYg'Y]b'i a ZUggYbXYg'Dfc'Y_h]j c'fni ghY''Ybž'XUg'XYb
[YgUa hYb'9bYf[]YgY_hcf'a cXYfb]g]YfYb'gc''''9]b'VYXYi hYbXYg
9'Ya Ybh'X]YgYf'GhfUHY[]Y']gh'XUg'VYj cfghY\YbXY'FYZYfYbXi a 'Ua
*"'C_hcVYfž'XUg'XYb'6Ui 'Y]bYg'bYi Yb'5hca _fUZhk Yf_g'VYhf]ZZh"
A]h'X]YgYf'⊕]h]Uh]j Y'i bhYfghfY]W'h'XYf'DfÅg]XYbh'X]Y
Bchk YbX][_Y]hž'bYi Y'i bX'gUi VYfY'9bYf[]Yei Y''Yb'ni 'YfgW'Y» Ybž
]bgVYgcbXYfY']b'NY]hYbž']b'XYbYb'_cbj Ybh]cbY''Y'FYggci fW'b
]a a Yf'_bUddYf'k YfXYb"

Ni gÅhn`]W'VYhcbhY'Hc_UYk 'X]Y'8f]b[']W_Y]hž'XYb
: UW_fÅZhYa Ub[Y''ja '@UbX'ni 'VY\YVYb"'9]b'j YfVYggYfhYg
6]Xi b[ggmghYa ž']bgVYgcbXYfY'ja 'hYWb]gWXYb'6YfY]Wž']gh
YbhgWY]XYbXž'i a 'ei U']Z]n]YfhY'5fVY]hg_fÅZhY'ni '[Yk]bbYb"'8]Y
⊕hYfbUh]cbU'g]Yfi b['XYf'<cWgW'i 'V]Xi b[ž'Xi fW
DUfhbYfgWUZhYb'a]h'ibUa \UZhYb'I b]j Yfg]hÅhYbž'gc''g]WYfghY''Ybž
XUgg'X]Y'_UgUW]gWY'K]fhgWUZh]b'XYf'@U[Y']ghž'XYb'ni '_ØbZh[Yb
<YfUi gZcfXYfi b[Yb'[Yk UWgYb'ni 'gY]b'⊕'X]YgYa ' ? cbhYI h'k i fXY
XUg'⊘\f'&\$&) 'ni a '⊘\f'XYf'5fVY]hgVYfi ZY'Yf'_Åfhž'k cXi fW'XYf
: c_i g'Ui Z'X]Y'FYZcfa 'XYf'VYfi Z]WXYb'6]Xi b['[Y'Y[h'k]fX"

9]b`VYXYi hYbXYf': cfhgWkf]h]gh'Ui Wk`X]Y`[Yd`UbhY`9]bf]Wkhi b[
Y]bYg`bUh]cbU`Yb`NYbhfi a`g`Z0f`_0bgh]WkY`#hY``[Ybn`b`XYf
<Ui dhghUXh`Bi f!Gi`hUbž`XUg`V]g`ni a`b`ÅWkghYb`š\`f`fYU`]g]Yfh
k YfXYb`gc`""8Yf`9]bgUhn`j`cb`?`=k`]fX`ni`bY`a`YbX`U`g
GWk`0ggY`Y`Ya`Ybh`Z0f`X]Y`8][`]hU`]g]Yfi b[`i`bX`X]Y`J`YfVYggYfi b[
XYf`J`Yfk`U`hi b[`gUV`Åi`ZY`[`YgY`Yb`"Df`Åg]XYbh`Hc`_U`Yk``\cV`Yfj`cfž
XUgg`HYWkbc`c[`]Yb`k`]Y`_0bgh]WkY`#hY``[Ybn`b]Wkhi`bi`f`Z0f`XYb
GhUUhž`gcbXYfb`Ui`Wk`Z0f`X]Y`;`YgY`gWkUZh`j`cb`[`f0»`hYf`6YXYi`hi`b[
g]bX`"8]Y`A`0[`]Wk`_Y]hYb`ni`f`#hY`[`fUh]cb`X]YgYf`HYWkbc`c[`]Yb`]b
X]Y`F`Y[`]Yfi b[`i`bX`j`YfgWk]YXYbY`[`YgY`gWkUZh]WkY`6YfY]WkY
Yf0ZbYb`bYi`Y`<cf]ncbhY`Z0f`X]Y`9bhk`]W`i`b[`XYg`@UbXYg"

5VgWk`]Y»`YbX`UddY``]YfhY`Hc`_U`Yk`Ub`Y]bY`c`ZYbY`i`bX`hc`YfUbhY
;`YgY`gWkUZhž]b`XYf`Y[`]WkY`:`cfa`XYf`8]g`_f]a`]b]Yfi b[`]Y]bYb
D`Uhn`U`h`9f`VYhcbhYž`XUgg`X]Y`K`YfhY`j`cb`9]b`Y]hi`bX`9]b][`_Y]h
Z0f`X]Y`bUh]cbU`Y`#XYbh]h`Åh`j`cb`YbhgWkY]XYbXYf`6YXYi`hi`b[`g]bX`
8]YgYf`5i`Zfi`Zni`f`gcn]U`Yb`GhUV`]h`Åh]gh`Y]b`k`YgYbh]WkYf
6YghUbXhY`]gY]bYf`J`]g]cb`Z0f`Y]b`a`cXYfbYg`i`bX`[`YfYWk`hYg
?`UgUWkghUb"

8]Y`9f[`YVb]ggY`X]YgYf`#h]Uh]j`Yb`i`bX`F`Y`Zcfa`Yb`k`YfXYb
YbhgWkY]XYbX`Z0f`X]Y`Ni`_i`bZh?`UgUWkghUbg`gY]b`"8Yf`K`Y[`ni
a`Y`f`k`]fhgWkUZh]WkYf`8]j`Yfg]Zn]Yfi b[`i`bX`hYWkbc`c[`]gWkYf
#bcj`Uh]cb`k`]fX`b]Wkhi`bi`f`X]Y`@YVYbgei`U`]h`Åh`XYf`60f[`Yf
j`YfVYggYfbž`gcbXYfb`Ui`Wk`XUg`@UbX`Ui`Z`XYf`]bhYfbUh]cbU`Yb
60`bY`gh`Åf`_Yb"

Cfh`5ghUbU`#6Yf`]b

8Uhi`a`.`5`_hi`Y``

8YhU]`g

6Ygi`WkYb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`a`Y]b!VYf`]b`bYh